

Der Elb-Bote

GRATIS
für Sie!

Meldungen, Tipps & Termine

Ausgabe 13 · Frühjahr 2022

Prima für's Klima

**Der Klima-Bote
stellt Fragen**

Art für Park

**Lichtkünstlerin
setzt Windmühle
in Szene**

Sterne in Ferne

**Weltraumforschung
im Rückblick**

TERMINE: FRÜHJAHR 2022

Regionalmagazin für die
Elbmarsch / Uetersen / Tornesch / Wedel-West und Umgebung

Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie schätzen lassen?

Dann nutzen Sie unsere kostenlose
Wertermittlung und unsere Erfahrung!

Rufen Sie uns einfach an: 04103 / 966 330



Torsten Fruchtenicht
Leiter ImmobilienZentrum
Stadtsparkasse Wedel

 **Stadtsparkasse
Wedel**



Stell dir vor, es ist Krieg und keiner geht hin.

Vielleicht kennen Sie den Slogan aus den 80er Jahren. Ich habe ein Gespräch mit Johannes Hartmann geführt, der den Spruch kreiert, illustriert und publiziert hatte. Im Gegensatz zu vielen Stimmen, die heute laut werden, hat sich der Spruch für mich nicht überholt, er ist aktueller und notwendiger denn je. Gewalt und Krieg sind nicht nur zu Friedenszeiten ein Tabu, sie müssen IMMER ein Tabu sein und bleiben. Jede Eskalation hat irgendwann immer, wenn genug gemordet, genug gebombt und genug zerstört wurde in Kompromiss- und Verhandlungsgesprächen geendet. Also warum nicht den Krieg überspringen und gleich miteinander reden? Klingt sehr naiv, genauso wie der Slogan aus den 80er Jahren, ist aber alternativlos. Nur wer Krieg nicht kennt, kann anderer Meinung sein. Wir haben für Sie mit diesem Spruch ein Poster entworfen. (S. 16-17)

Ach ja, da war noch die Klimakrise ... laut Weltklimarat haben wir noch ein paar Jahre. Der **Klima-Bote** erklärt, warum notwendige Verbote kein Verzicht sein müssen, sondern im Gegenteil Grundlagen für Freiheiten sind (S. 4-5). Diese Weisheiten kommen nicht von den Sternen, andere schon, z. B. WIE, WANN und WOMIT der Weltraum erforscht wurde bzw. wird (S. 8.).

Umweltfreundliche Energiegewinnung kann auch schön aussehen. Designerin und Lichtkünstlerin G. Meyer-Hahn zeigt wie (S. 26-27). Umweltfreundliche Fortbewegung kann auch Spaß machen – Fahrradhaus Schawo hat Neues zu berichten (S. 26-27).

„Endlich Frühling“, W. Tarrach appelliert an eine friedliche Zukunft und gibt die Hoffnung nicht auf, dass die Vernunft siegt (S. 8-9). „Endlich Frühling“, darf auch mal unpolitisch gesehen werden und die Vorfreude auf Wärme, Sonne und Reisen wecken. Vielleicht haben Sie ein Wohnmobil – dann ab zum Frühjahrs-Check (S. 31). Ich wünsche Ihnen Frieden, Gesundheit und endlich Frühling.

Christof Plautz

Impressum

Verlag:

VM-Media Volker Meliß

An der Eiche 51
25421 Pinneberg

T 04101 50 58 99
mail@pinnauboten.de

www.pinnauboten.de

Herausgeber:

Werbeagentur &
Fotografie Plautz
Deichreihe 46
25489 Haseldorf
T 04129 955 633
info@plautz.de
www.plautz.de

Chefredakteure:

Dr. Simone Plautz u.
Christof Plautz

Layout/Produktion:

Werbeagentur &
Fotografie Plautz
Druck: Buch- und
Offsetdruckerei Häuser KG
50829 Köln

Hinweis: Alle Veranstaltungsangaben ohne Gewähr. Die Zeitschrift und alle darin enthaltenen Abbildungen und Texte sind urheberrechtlich geschützt. Eine Verwendung oder Vervielfältigung bedarf der Zustimmung des Verlags. Alle Rechte an geschützten Namen und Marken liegen bei deren Inhabern.

Inhalt

- 4 Klima-Bote**
Verbote = Verzicht?
- 7 Frühlingsgedanken**
W. Tarrach hält an der Friedenshoffnung fest
- 8 Astro-Rückblick**
Weltraumforschung, früher und heute
- 10 Frühjahrstermine**
Veranstaltungstipps
- 16 Poster**
„Stell dir vor, es ist Krieg und keiner geht hin“
- 18 Frühjahrstermine**
Veranstaltungstipps
- 24 Kunstlicht**
G. Meyer-Hahn illuminiert Windmühlen
- 26 Neues von Schawo**
Neue Geschäftsführer, neue Adresse, Neues im Sortiment
- Poetry**
„Treffen sich zwei Dorsche im Ozean ...“
- 31 WoMo fit**
Frühjahrsaktion für Ihr Wohnmobil

Klimaschutz = Verbote und Verzicht?

Wenn wir über die Klimakrise sprechen und über Maßnahmen debattieren, die den Klimaschutz voranbringen sollen, dann fallen schnell die Begriffe „Verbot“ und „Verzicht“.

■ Einige wollen Inlandsflüge verbieten, wir sollen auf viel Fleischessen verzichten oder auf ständiges Autofahren. Vielen Menschen machen diese Debatten Angst – Angst vor Veränderungen oder Angst davor, dass wir einiges nicht mehr tun dürfen, was wir heute für selbstverständlich erachten.

Dabei lohnt es sich, diese Debatten mal von einer anderen Sichtweise her zu betrachten, Verbote als eine Form der Freiheit und Verzicht als eine Chance zu begreifen. Dies klingt zunächst absurd, kann dennoch durchaus logisch sein.

Das klassischste und einfachste Beispiel dafür, dass Verbote auch Freiheit bedeuten können, sind Verkehrsregeln: Innerorts ist es in Deutschland verboten über 50 km/h zu fahren. Gleichzeitig haben wir die Freiheit bzw. Sicherheit, dass wir nicht direkt überfahren werden, wenn wir aus der Haustür treten.

Für Industrien ist es beispielsweise verboten, Chemikalien und andere Abfälle in natürliche Gewässer zu leiten. Das wiederum gibt uns die Freiheit, in Seen, Flüssen und im Meer baden zu gehen, ohne zu erkranken.

Es ist für die Normalbürger*innen verboten, Schusswaffen zu besitzen oder bei sich zu führen. Mikroplastik ist in Zahnpasta verboten. Es ist verboten Müll in die Natur werfen oder bei rot über die Ampel zu fahren.



Diese Beispiele zeigen, dass der Begriff „Verbot“ vielmehr ein Synonym für das Konzept des „Gesetzes“ ist. Gesetze regulieren unser aller Zusammenleben und sorgen eben auch für Frieden, Sicherheit und Freiheit.

Christian Stöcker, Kolumnist bei DER SPIEGEL, fasste die Thematik bereits 2019 passend zusammen: „(...) gut gemachte Gesetze, die eben auch Dinge untersagen, sind die Basis jeder freiheitlichen Gesellschaft. FCKW-freie Kühlschränke und

bleifreies Benzin haben uns keinen Deut unfreier gemacht, im Gegenteil. Wachsende Hautkrebsgefahr und kaputte Wälder hätten die Freiheit dagegen sehr eingeschränkt.“

Stöcker geht dabei noch weiter und entlarvt die bei Liberalen weit verbreitete Phrase ‚Klimaschutz ohne Verbote‘: „Würden sie ‚Klimaschutz ohne Gesetze‘ sagen, wäre noch offensichtlicher, wie widersinnig das ist. Ohne Regulierung wird es nicht gehen. Ohne Regulierung löst man keine Menschheitsprobleme.“

Können Sie sich eine Finanz- oder Verkehrspolitik ohne Gesetze vorstellen? Nein? Warum stellen wir dann aber unter dem Deckmantel einer Verbotsdebatte Gesetze in der Klimapolitik infrage?

Verbote müssen uns keine Angst bereiten, so wie Gesetze das in den meisten Fällen eben auch nicht tun. Und der Verzicht auf gewisse Dinge kann gleichzeitig bedeuten, dass man Raum und Platz für etwas Neues schafft.

Verbote führen nicht immer nur zu negativen Veränderungen, im Gegenteil. Sie regulieren unsere Gesellschaft und Wirtschaft so, dass wir unsere Lebensgrundlagen erhalten können.

Wenn wir aber nichts verändern, dann wird sich alles verändern. Lassen Sie uns gemeinsam die Zukunft gestalten, indem wir einen geeigneten politischen Rahmen für ein lebenswertes Miteinander setzen – jetzt, wo wir es noch in der Hand haben.

Quelle:

Stöcker, Christian (2019): „Freiheit vs. Klimaschutz. Was heißt das eigentlich noch, „liberal“?“. In: DER SPIEGEL. URL: <https://www.spiegel.de/wissenschaft/mensch/freiheit-vs-klimaschutz-was-heisst-das-eigentlich-noch-liberal-a-1280165.html>



FAHRRADHAUS SCHAWO

Individuell • kompetent • persönlich



E-Bike erfahren

Fahrradhaus Schawo OHG
Ahrenloher Str. 27-29 · 25436 Tornesch
04122 / 9670642 · www.fahrradhaus-schawo.de

Endlich Frühling!

Eine Sehnsucht nach Frühling gibt es in jedem Jahr. Der lange Winter mit kaltem und regnerischem Wetter und dazu die Dunkelheit machen zu schaffen. „Man könnte depressiv werden“, sagen manche Menschen.

■ Die Corona-Einschränkungen tragen ihren Teil dazu bei. Alles, was uns den Winter erträglicher hätte machen können, war entweder nur unter erschwerten Bedingungen oder aber überhaupt nicht möglich. Deshalb ist es nur zu verständlich, dass sich Menschen nach Licht, Wärme und Entfaltung sehnen. Aber kaum scheint die eine Krise überwunden, erscheint

die nächste am Horizont. Eben noch waren die katastrophalen menschenrechtlichen Verhältnisse im China der olympischen Winterspiele das Thema, da erschrecken uns die kriegerischen Handlungen Russlands gegenüber der Ukraine. Ein Krieg nur zwei Grenzübergänge von Deutschland entfernt, war bis vor kurzer Zeit ein Bild jenseits unserer Vorstellungskraft. Von Hamburg aus sind es rund 1100 Kilometer bis zur ukrainischen Grenze – kaum weiter als bis zum beliebten Skigebiet in den Alpen.

Zur Sehnsucht nach Frühling gesellt sich angesichts dieser Meldungen eine viel tiefere Sehnsucht. Es ist die Sehnsucht nach Frieden, nach Sicherheit und nach Unversehrtheit. Allerdings steht diesen Sehnsüchten ein Gefühl der Ohnmacht gegenüber. Was kann ich schon tun? Die Kriegstreiber sitzen doch ganz wo anders! Ja, einerseits stimmt das. Andererseits sind wir nicht dazu verdammt, tatenlos zuzusehen. Solange Menschen leben, können sie hoffen und beten, demonstrieren und protestieren. Das will ich mir nicht nehmen lassen! Ich will meine Stim-



Zur Sehnsucht nach Frühling gesellt sich angesichts dieser Meldungen eine viel tiefere Sehnsucht. Es ist die Sehnsucht nach Frieden, nach Sicherheit und nach Unversehrtheit.

me erheben gegen den Krieg und für den Frieden! Ich will sie erheben gegen Unterdrückung und für die Freiheit! Ich will meiner Sehnsucht nach Frühling Ausdruck geben, einem Frühling im umfassendsten Sinn. Und ich will an der Hoffnung festhalten, dass in diesen Wochen nicht nur die Blumen anfangen zu blühen, sondern dass vor allem der Friede blüht.

Wolfgang Tarrach,
freiberuflicher Hochzeits- und Trauerredner,
T 0176 24 11 12 66 wolfgang.tarrach@t-online.de,
www.rent-a-pastor.com

Abenteuer Weltraumforschung – schauen wir rückwärts in Richtung Urknall

Die Erfindung des Fernrohrs erlaubte dann den Blick immer tiefer in den Sternhimmel. Später konnte man mit physikalischen Methoden, z. B. der Spektralanalyse des Lichts, die zeitliche Entwicklung von Sternen von ihrer Geburt bis zum Ende bestimmen.

Es war der Astronom Edwin Hubble, der 1935 herausfand, dass Galaxien sich mit zunehmender Entfernung immer schneller von uns weg bewegen, so dass das Universum sich ausdehnt. Im Umkehrschluss muss also einst alles auf kleinstem Raum zusammen gewesen sein – nach Berechnungen vor rund 13,8 Milliarden Jahren. Der Theorie nach entstanden dabei im „Urknall“ Materie, Energie und Zeit. Ob es davor etwas gab, das wissen wir nicht!

Die Wissenschaft der Astronomie und Astrophysik bekam einen großen Schub durch die Weltraumfahrt, beginnend mit dem Start des sowjetischen Satelliten Sputnik am 4. Oktober 1957. Dieser umrundete erstmals alle 96 Minuten die Erde, und das 92 Tage lang. Zwölf Jahre später besuchten erstmals Menschen den Mond: Neil Armstrong, Edwin Al-



Alte Darstellung; Die Einjustierung eines Fernrohrs für die Beobachtung am Tag. Quelle: Buch «Au pays des étoiles»; Paris 1885

drin und Michael Collins von der NASA. Es folgten bemannte Raumstationen auf Erdumlaufbahnen wie die MIR und die internationale ISS, letztere schon seit 1998 immer noch in Betrieb. Viele unbemannte Raumsonden konnten das Sonnensystem erkunden und neue Erkenntnisse über die Planeten gewinnen. Besonders spannend für die Astronomen sind Ergebnisse von Sonden mit Weltraumteleskopen, die weit oberhalb der störenden Erdatmosphäre Bilder aufnehmen und senden können.

Das Hubble-Space-Teleskop (HST) wurde im April 1990 gestartet und umrundet die Erde in ca. 600 km Höhe mit einer Geschwindigkeit von 28.100 km/h. Das Spiegelteleskop mit 2,4 m Durchmesser ist in der Lage, Aufnahmen über ein weites Spektrum von Infrarot über sichtbares Licht bis Ultraviolett zu erstellen (Bild). Aber erst 3 Jahre nach seinem Start sendete es die ersten brauchbaren, sehr spektakulären Bilder, nachdem zuvor ein Fehler im Hauptspiegel korrigiert worden war.

Neben hochempfindlichen Aufnahmen von Planeten, Sternen, Gasnebeln und Galaxien in nie gekannter Auflösung lieferte das



Ein Himmel voller Galaxien, HST-Bild des tiefsten Universums in sichtbarem Licht. Quelle: ESO 1738: Hubble ultra deep Field

Wie die Welt und das Universum entstanden sind, das hat die Menschen seit jeher interessiert. So heißt es schon in der Bibel: „Am Anfang erschuf Gott Himmel und Erde“. Und diese Neugier setzt sich fort in der mittelalterlichen und neuzeitlichen Astronomie.

Das allererste Bild eines schwarzen Loches, einem Objekt, das ganze Sterne verschlingt. Quelle: EHT Collaboration

Hubble-Teleskop auch Daten zur Entdeckung von Exoplaneten, zum Nachweis von schwarzen Löchern sowie zur Ausdehnung des Weltalls. Bis mindestens zum Jahr 2026 soll uns das Teleskop weitere Entdeckungen und Erkenntnisse beschere, und ein Nachfolger ist schon bereit:

Letzte Weihnachten, 25. Dezember 2021: Vom Weltraumbahnhof Kourou startete das James-Webb-Weltraumteleskop (JWST), benannt nach James Webb, dem NASA-Chef während der Mondmissionen in den 60er Jahren. Das erfolgreiche Hubble-Teleskop hatte die Astronomen zum Bau dieses deutlich größeren Teleskops inspiriert. Ausgerüstet mit einem 6,5 m Spiegel und damit stärkerer Vergrößerung kann das noch junge Universum weiter erforscht werden.

Aktuell hat das JWST am 31.01.2021 seine geplante Umlaufbahn um die Erde erreicht und umkreist sie 1,5 Millionen km hoch – also 4 mal so weit entfernt wie der Mond – mit einer Geschwindigkeit von 727 km/h.

Die Rakete Ariane 5 startete am 25.12.2021 mit dem James Webb Teleskop ins All. Quelle: Wikipedia.org



Sein Ort im All ist besonders ausgewählt: Dort herrscht ein Gleichgewicht zwischen den Anziehungskräften, die von der Sonne und von der Erde auf das Teleskop einwirken. Mit einem Fernrohr kann man JWST von der Erde aus als ein Pünktchen zwischen Sternen im Großen Wagen auffinden.

„In meinem Bericht habe ich nichts über das Projekt Space X (über 12.000 Satelliten von E. Musk) oder die Welt-raumvergnügungstouren von J. Bezos erwähnt, da sie nichts mit Wissenschaft und Forschung gemein haben.“

Karl Engeldinger

Die Erforschung des Dunklen Zeitalters kurz (ca. 400 Millionen Jahre) nach dem Urknall, in dem die ersten Sterne und Galaxien entstanden, ist die wichtigste Aufgabe des James-Webb-Weltraumteleskops, womit wir wieder am Anfang sind. Die Astronomen erwarten mit Spannung die ersten Bilder im Sommer.



Spiralgalaxie M 33 mit über 10 Milliarden Sternen, ca. 2 Millionen Lichtjahre entfernt. Quelle: Foto von Peter Zemlin, aufgenommen in der Sternwarte Tornesch

Wer mehr über das Universum und Astronomie wissen will, kann dies in der Sternwarte auf dem Dach der Klaus-Groth-Schule in Tornesch erfahren – jeden ersten Donnerstag im Monat zur Tornescher Astronacht mit Himmelsbeobachtung oder Vortrag zu einem astronomischen Thema (Eintritt frei!).

Infos und Termine:
www.sternwarte-tornesch.de

Bitte beachten Sie:

Alle hier genannten Termine unter Vorbehalt!
Infos unter den jeweiligen Websites.
Es ist jedoch unerlässlich, dass wir uns auch weiterhin alle an die angegebenen Regeln halten.

April**Do 28.4.2022 19 Uhr****Die Fahrt in den Tod**

1. Vortrag aus der vhs-Reihe „True crime in Wedel“
Ort: VHS Wedel, ABC Straße 3, Wedel
Info: www.wedel.de/kultur-bildung/veranstaltungen

Fr 29.4. u. Sa 30.4.2022 20 Uhr**Mordstödlich**

Kriminalkomödie von Peter Gordon; Krimi mit pointiertem Wortwitz und herrlich skurrilen Charakteren, aber auch mit einem kniffligen Kriminalfall und einer überraschenden Wendung
Ort: Theater Wedel, Rosengarten 9, Wedel
Info: www.theater-wedel.de

Sa 30.4.2022 19.30 Uhr**Tanz in den Mai**

mit Regina's Racy Rocker, Rock-Musik, Oldies aus den 50er und 60er Jahren
Ort: Theaterschiff Batavia, Brooksdamm 1, Wedel
Info: www.batavia-wedel.de

Mai**So 1.5.2022 11 Uhr****Maibaum-Fest Wedel**

Ort: Roland-Marktplatz Wedel, Am Marktplatz 1, Wedel
Info: www.wedel.de/veranstaltungskalender

So 1.5.2022 15 Uhr**Mordstödlich**

siehe 29.4.
Ort: Theater Wedel, Rosengarten 9, Wedel
Info: www.theater-wedel.de

ANZEIGE



Apotheke
an der Alten
Schmiede



Ursula Schellin-Schulz
Apothekerin

Hetlinger Straße 1
25488 Holm
Tel.: 0 41 03/ 8 75 75
Fax: 0 41 03/ 902 06 40

Apotheke.Holm@t-online.de
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 08.00 - 19.00 Uhr
Sa.: 08.30 - 13.00 Uhr

Senioren-Scooter „Komfort“

Bequem und sicher kommt sie wieder aus dem Haus.

Elmshorn. Elisabeth H. ist über achtzig Jahre alt und eigentlich topfit. Jedoch im letzten Winter häuften sich die Schwierigkeiten beim Fahren mit ihrem elektrischen Fahrrad. „Ich bin insgesamt etwas unbeweglicher geworden, aber ich möchte meine Mobilität erhalten, und auf gar keinen Fall stürzen, deswegen benutze ich auch schon einen Gehwagen, obwohl ich ihn eigentlich noch nicht so brauche“, erzählt die rüstige Seniorin. „Wenn ich mein kleines Wägelchen nicht hätte“, so sagt sie, „wäre ich nicht in der Lage meine Besorgungen zu machen“. So schafft sie wieder

die Wege bis zum Supermarkt, zum Arzt, zur Sparkasse und zum Friedhof. „Die Bedienung, lacht sie, ist kinderleicht und absolut sicher“. Die Fachleute aus der Fahrradbörse Elmshorn haben sie eingewiesen, und dann hat sie einen Nachmittag geübt, bis sie genau wusste wie es geht. „Besonders wichtig ist mir der Service“. Das freundliche Personal aus der Fahrradbörse holt den Scooter ab, falls mal etwas nicht funktioniert. „Die Telefonnummer des Ladens habe ich immer in der Tasche, die kommen dann und helfen“, so die Seniorin.

Mehr Informationen gibt hier →



Fahrradbörse
- der beste Service für & mit

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 bis 12.30
und 14 bis 18.30 Uhr,
Sa. 9 bis 13 Uhr
Langelohe 65 · 25337 Elmshorn
Tel. 0 41 21 - 7 64 63 · Fax 7 35 06
info@die-fahrradboerse.de
www.die-fahrradboerse.de
Termin nach Absprache

BOHN-SEGEL

... Ihr Segelmacher mit Ideen



**Segel in Touren-
und Performance-Qualität**

**Segel - Masten - Rollreff-Anlagen - Riggerarbeiten - Sonnensegel
Spinnaker - Sprayhoods mit Gestell - Bezüge - Kuchenbuden -
Code-Zero Gennaker - Beratung und Service.**

BOHN-SEGEL GmbH

Tel. 04121-8 13 13

Justus-von-Liebig Str. 6

Fax. 04121-88 77 1

25335 Elmshorn

info@BOHN-SEGEL.de

Mi 4.5.2022 17 Uhr**Kirche – Kneipe – Kino:**

Auf der Zeitreise durch Wedeler Straßen

Eine Stadtführung mit historischem Tiefgang

Ort: VHS Wedel, ABC Straße 3, Wedel**Info:** www.wedel.de/kultur-bildung/veranstaltungen**Fr 6.5.2022** 10:30 Uhr**Folkmusic: The Inner Tradition**

Live-Musik, Irish Folk

Ort: Theaterschiff Batavia, Brooksdamm 1, Wedel**Info:** www.batavia-wedel.de**Fr 6.5.2022** 18 Uhr**Geschichten von Helgoland**

Lesung: Erlebnisberichte aus Kriegszeiten und der Zeit des Wiederaufbaus von Jürgen Detken und Dr. Reimer Boy Eilers; Aus der Veranstaltungsreihe „Helgoländer Geschichte(n) – eine Insel im Wandel“

Ort: Dörpshus Holm, Im Sande 1, Holm**Info:** www.elbmarschenhaus.de**Fr 6.5. u. Sa 7.5.2022** 20 Uhr**Mordstödtlich**

siehe 29.4.

Ort: Theater Wedel, Rosengarten 9, Wedel**Info:** www.theater-wedel.de**So 8.5.2022****City-Fest Uetersen****So 8.5.2022** 20 Uhr**Weil ich unmusikalisch bin**

Horst Maria Merz bietet ein besonderes Georg-Kreisler-Soloprogramm

Ort: Theater Wedel, Rosengarten 9, Wedel**Info:** www.wedel.de/veranstaltungskalender**Do 12.5.2022** 19 Uhr**Die Geologie der Nordseeinsel Helgoland**

Vortrag von Diplom-Geologe Dr. Kay Krienke, Mitarbeiter des Geologischen Dienstes im LLUR

ANZEIGE

WOHNMOBIL-SERVICE für DUCATO FAHRGESTELLE

Pinneberger Chaussee 11
 25436 Moorrege
 04122 / 85920
www.autohausschulte.de



HU, AU, Gasprüfung, Scheibenreparaturen, Garantiarbeiten, Inspektionen, Ersatzteile, Klimageservice, Zahnriemenwechsel, Reifen und Räder, saisonaler Check, etc.



Kusta Immobilien

Ihr Partner für Verkauf, Vermietung & Bewertung

Kompetent • zuverlässig • erfahren

Seit über 40 Jahren bin ich als Vermittler, Verwalter und Sachverständiger aktiv und verfüge über ein weitläufiges Netzwerk.

Gerne helfe ich Ihnen beim Verkauf, bei der Vermietung oder auch bei der Suche nach Ihrer Immobilie und stehe Ihnen mit meiner langjährigen Erfahrung zur Seite.



Kusta Immobilien

Kurt Stammer

Seesteraudeich 108

25370 Seester

Kurt.Stammer@t-online.dewww.kusta-immobilien.de

Tel. 04125 / 12 22

Mobil 0172 / 405 32 94



Schleswig-Holstein; Aus der Veranstaltungsreihe „Helgoländer Geschichte(n) – eine Insel im Wandel“
Ort: Gemeindezentrum Seestermühe, Dorfstraße 54a,
Info: www.elbmarschenhaus.de

Fr 13.5. u. Sa 14.5.2022 20 Uhr

Mordstödtlich

siehe 29.4.

Ort: Theater Wedel, Rosengarten 9, Wedel
Info: www.theater-wedel.de

Sa 14.5.2022 19:30 Uhr

Das Trio Hafennacht

Theater, Live-Musik, Folk

Ort: Theaterschiff Batavia, Brooksdamm 1, Wedel
Info: www.batavia-wedel.de

So 15.5.2022 16 Uhr

Lolli Molli und das lila Krokodil

Kindertheater, Puppentheater für Kinder ab 3 Jahren

Ort: Theaterschiff Batavia, Brooksdamm 1, Wedel
Info: www.batavia-wedel.de

Mi 18.5.2022 20 Uhr

Mordstödtlich

siehe 29.4.

Ort: Theater Wedel, Rosengarten 9, Wedel
Info: www.theater-wedel.de

Do 19.5.2022 19 Uhr

Der Komponist E.T.A. Hoffmann

Musikalischer Vortrag an der vhs

Ort: VHS Wedel, ABC Straße 3, Wedel
Info: www.wedel.de/kultur-bildung/veranstaltungen

Do 19.5.2022 19 Uhr

Sexualdelikte – Lesung aus uralten Akten

2. Vortrag aus der vhs- Reihe „True crime in Wedel“

Ort: VHS Wedel, ABC Straße 3, Wedel
Info: www.wedel.de/kultur-bildung/veranstaltungen

ANZEIGE



Haselauer Landhaus
HOTEL & RESTAURANT





Genießen & Feiern

einladende Gaststube
und sonnige Terrasse

stimmungsvoller Festsaal
und Stube für kleine Feiern

feine Landhausküche
mit besten Zutaten aus der Region

gemütliche Hotelzimmer
in ruhiger Lage

durchgehend Küche, mittwochs Ruhetag
wochentags Mittagstisch
Speisen auch außer Haus

Dorfstr. 10 • 25489 Haselau • 04122 / 9871-0 • www.haselauer-landhaus.de

Cross Country 4.0 2021



2.499,00€

Spezifikationen

- Laufradgröße 27.5"/584mm (650B)
- Rahmen Alloy 6061, Hardtail, External Battery, 9x135mm
- Gabel SR Suntour XCT30 HLO DS, 100mm
- Motor Yamaha PW-TE, 250W, 60Nm
- Schaltwerk Shimano Altus, RD-M310, 8-speed
- Bremsen vorne Tektro HD-M275, hydr. Disc

**MOTORRAD
RUSER**

Kamperrege 80, 25489 Haseldorf

Tel.: 04129 – 443 | Web: www.motorrad-ruser.de

Dual Cross 6.0 Wave 2021



3.199,00€

Spezifikationen

- Laufradgröße 27.5"/584mm (650B)
- Rahmen Alloy 6061, Trekking, Integrated Battery, 9x141mm
- Gabel SR Suntour NVX NLO DS, 80mm
- Motor Yamaha PW-ST, 250W, 70Nm
- Schaltw. Shim. De., RD-M4120, Shadow, 10-speed
- Bremsen vorne Tektro HD-M500, hydr. Disc

„Stell Dir vor, es ist Krieg
und keiner geht hin.“

Poster zum herausnehmen

Bitte die Klammern lösen und Poster entnehmen

Die Geschichte eines Graffitispruchs, der Geschichte machte. Woher stammt der mehreren Urhebern zugeschriebene Spruch eigentlich? Weshalb war er so wichtig? Wodurch konnte er sich so schnell verbreiten?

Um es gleich vorweg zu sagen: der Graffitispruch von Johannes Hartmann aus Hamburg, wie er Anfang der 80er Jahre als Plakat, Postkarte und Anstecker bekannt wurde, zeigt kein Foto eines damals existierenden Graffitis. Für das Plakat zum »Volksfest« am 1. Mai in den Hamburger Messehallen hatte der Grafikdesigner im März 1981 den Spruch zwar an verschiedene Hamburger Mauern – unter anderem an den Bunker auf dem Heiligen-geistfeld – gesprüht und fotografiert. Allerdings schienen ihm die Ergebnisse für das Plakat nicht geeignet. Deshalb fertigte ich eine Zeichnung an, die einem gepinselten statt einem gesprühten Wandgraffiti nachempfunden war. Da das Plakat aus finanziellen Gründen nur mit drei Farben gedruckt werden konnte, hatte es auf dem gedruckten Volksfestplakat einen Blaustich. Die hier gezeigte Originalzeichnung befindet sich heute immer noch in seinem Besitz. Besuchen Sie die Website und lesen die ganze Geschichte:

<http://stell-dir-vor.johanneshartmann.de>



„Stell Dir vor, es ist Krieg
und keiner geht hin.“



Fr 20.5.2022 20 Uhr**Mordstödtlich**

siehe 29.4.

Ort: Theater Wedel, Rosengarten 9, Wedel**Info:** www.theater-wedel.de**Sa 21.5.2022** 14 Uhr**Repair Café**

Im Repair-Café in der Christuskirche warten fachkundige Bastlerinnen und Bastler auf Menschen, die nachhaltig denken; Kuchen versüßt die Wartezeit

Ort: Ev.-Luth. Christuskirche Schulau, Feldstraße 32-26, Wedel**Info:** www.wedel.de/veranstaltungskalender**So 22.5.2022** 17 Uhr**Klassik am Nachmittag**

Konzert: Kammerchor und

Kammerorchester Wedel

Ort: Johann-Rist-Gymnasium Forum,

Am Redder 8, Wedel

Info: www.wedel.de/kultur-bildung/veranstaltungen**Sa 28.5.2022** 19.30 Uhr**Irish Gathering**

Open-Air, Live-Musik, Irish Folk

Ort: Theaterschiff Batavia, Brooksdamm 1, Wedel**Info:** www.batavia-wedel.de

ANZEIGE



Ossenbrücken
Feinwerktechnik
GmbH & Co KG

Wir bilden aus:

- Feinmechaniker (m/w/d)**
- Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)**
- Kauffrau (m/w/d) für Büromanagement**

Eine rundum gute Ausbildung!

Bewirb dich:
www.ofwt.de

Schönes Lächeln und fester Biss in nur wenigen Wochen

In seiner Praxis bietet Zahnarzt Dr. Christoph Becker eine spezielle Implantationstechnik an. Im günstigsten Fall ist die Implantation in einer Sitzung abgeschlossen. Die Abdrücke für den Zahnersatz werden in der Regel sofort genommen. Dann wird der Zahnersatz im hauseigenen Labor angefertigt. Möglich macht diese kurze Behandlungszeit das „MIMI“-Verfahren.



Das Kürzel „MIMI“ steht für „minimal-invasive Methode der Implantation“, also für einen möglichst kleinen Eingriff. „Mit einem speziellen, schmalen Bohrer wird das Zahnfleisch auseinandergedrückt, und der Knochen wird gedehnt. Dann wird in den Bohrkanal das Implantat eingesetzt. Es ist ein wenig breiter als der Kanal“, erläutert Dr. Becker das Verfahren. Dieser Halt verstärkt sich im Laufe der Zeit, da die Knochenfasern die keramische Oberfläche des Implantates durchdringen. Die Planung der Behandlung kann durch den Einsatz eines hochmodernen Computertomographen (DVT) im Hause, der 3D-Bilder liefert, optimiert werden.

Im Gegensatz zum konventionellen Implantations-Verfahren wird die Schleimhaut weder geöffnet, noch vom Knochen gelöst oder nach Einbringen des Implantates wieder zugenäht. „Das bietet viele Vorteile: Die Patienten haben kaum Schmerzen, kaum Schwellungen und es kommt kaum zu Infektionen. Dazu ist das „MIMI“-Verfahren deutlich preiswerter als das konventionelle Verfahren“, zählt Christoph Becker auf. Patienten,

Zahnarzt Dr. Christoph Becker bietet die „MIMI“-Methode an: „Eine sehr schöne und nahezu schmerzarme Methode schlecht sitzende Prothesen zu fixieren ist die Verwendung von Kugelimplantaten, die mit der MIMI-Methode (Minimal-Invasive-Methode der Implantation) eingesetzt werden. Die Implantation dauert in der Regel nur wenige Minuten pro Implantat. Schwellungen und Schmerzen sind eher unbekannt und die Patienten nehmen am nächsten Tag wieder ihren Alltag auf. Die Behandlung ist nach einem Tag abgeschlossen. In den darauffolgenden acht Wochen müssen die Implantate weitestgehend geschont werden. Durch den reduzierten Behandlungsaufwand sind die Behandlungskosten deutlich geringer.“

die sich für das „MIMI“-Verfahren entscheiden, werden vorab ausführlich und in aller Ruhe über die Behandlung aufgeklärt.

In seiner Praxis bietet Dr. Becker die „MIMI“-Methode seit Jahren an und darüber hinaus auch das gesamte zahnmedizinische Spektrum.

Behandlung unter Hypnose möglich.

Zahnarztpraxis Dr. Christoph Becker
Eidelstedter Weg 24 • 20255 Hamburg
Tel. 040/560 26 26
www.zahnarztpraxis-eimsbuettel.com
– Termine nach Vereinbarung –



DIE JOHANNITER. 
Aus Liebe zum Leben

Wir suchen zur Verstärkung unserer Pflegeteams:
Pflegekräfte und Pflegefachkräfte



Haus am Rosarium
stationäre Pflege und Seniorenwohnen am Rosarium
herzlich – menschlich – umsichtig
Großer Sand 63, 25436 Uetersen, Tel. 04122-96600, www.johanniter.de



REGIONALE VOLKS- UND SCHULSTERNWARTE TORNESCH E.V.

**Himmelsbeobachtung
für jedermann**
Infoline 04122-9670618
www.sternwarte-tornesch.de



So 29.5.2022 16 Uhr

Pippi Langstrumpf

Open Air Theater: Kindertheater

Ort: Theaterschiff Batavia, Brooksdamm 1, Wedel

Info: www.batavia-wedel.de

Juni

Fr 3.6.2022 19 Uhr

Duo La Vigna

Konzert, Theorbe, Barocklaute und Flöte

Ort: Reepschlägerhaus Wedel,

Schauenburgerstraße 4, Wedel

Info: www.reepschlaegerhaus.de

Fr 3.6.2022, 19.30 Uhr

Celtic Cowboys

Live-Musik, Country, Folk 'n' Roll

Ort: Theaterschiff Batavia, Brooksdamm 1, Wedel

Info: www.batavia-wedel.de

Sa 4.6. u. So 5.6.2022 19.30 Uhr

Der Gott des Gemetzels

Theaterstück von Yasmina Reza. Es spielen: Evi Albrecht, Stefani Beckmann, Tim Feindt, Lorenz Schmidt, Regie: Angelika Strub

Ort: Theaterschiff Batavia, Brooksdamm 1, Wedel

Info: www.batavia-wedel.de

Do 9.6.2022 19.30 Uhr

Robert Griess: Apocalypse, Baby!

Kabarett, Kleinkunst

Ort: Theaterschiff Batavia, Brooksdamm 1, Wedel

Info: www.batavia-wedel.de

Fr 10.6. – So 12.6.2022 ganztägig

Hafenfest Wedel

Live-Musik auf zwei Bühnen, Festwiese, Kulturbühne, Vereine und Verbände stellen sich vor und vieles mehr; Samstagabend Feuerwerk und Aftershow-Party

Ort: Schulauer Hafen, Wedel

Info: www.wedel.de/veranstaltungskalender



*Der Tod
hinterlässt uns
eine Aufgabe:*

*die würdige
Bestattung.*

 **Hinrich**
BESTATTUNGEN

Reuterstr. 88a
25436 Uetersen

Tel. 04122 - 25 77
www.hinrich-bestattungen.de

So 12.6.2022 16 Uhr**Pippi Langstrumpf**

Open Air Theater: Kindertheater

Ort: Theaterschiff Batavia, Brooksdamm 1, Wedel**Info:** www.batavia-wedel.de**Do 16.6.2022, 19 Uhr****Der Querulant.**

Erbauer Dittmer Biesterfeldt

3. Vortrag aus der vhs- Reihe „True crime in Wedel“

Ort: VHS Wedel, ABC Straße 3, Wedel**Info:** www.wedel.de/kultur-bildung/veranstaltungen**Fr 17.6.2022, 19.30 Uhr****Alabama Hot Six**

Live-Musik, Open-Air, Jazz

Ort: Theaterschiff Batavia, Brooksdamm 1, Wedel**Info:** www.batavia-wedel.de

ANZEIGE

So 19.6.2022 16 Uhr**Pippi Langstrumpf**

Open Air Theater: Kindertheater

Ort: Theaterschiff Batavia, Brooksdamm 1, Wedel**Info:** www.batavia-wedel.de**So 19.6.2022 10 – 17 Uhr****Kulturtag rund um die Bandreißerkate**

Open-Air Gottesdienst, Klavierkonzert mit Michael Horn-Antoni und Heinrich Thuy

Ort: Bandreißerkate, Achtern Dörf 3, Haseldorf**Info:** www.kulturvereinhaseldorfermarsch.de**Sa 25.6.2022 19.30 Uhr****Neptunes mit Küstenrock**

Live-Musik, Open-Air, Blues, Rock, Folk

Ort: Theaterschiff Batavia, Brooksdamm 1, Wedel**Info:** www.batavia-wedel.de

Dusche statt Wanne - Barrierearmes Bad in einem Tag





Sie erreichen uns unter:
04101- 672 07
oder per Mail:
kontakt@rybin-sanitaertechnik.de

nachher



Die Pflegekasse bezahlt!

Bis zu 4.000,- € Zuschuss bei Pflegegrad 1 - 5 decken die gesamten Kosten für die Basisausführung ab. Wir beraten Sie dazu und helfen bei der Beantragung.

Rybin Sanitär-Heizung-Klempner GmbH • Ehmschen 33 in 25462 Rellingen • www.klempner-pinneberg.de

Sofort verfügbar

Der Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid

greenmobility

ab 39.990 EUR² UPE Eclipse Cross Plug-in Hybrid BASIS 4WD¹

- 4.500 EUR³ Mitsubishi Elektromobilitätsbonus

- 4.500 EUR⁴ Staatliche Innovationsprämie

- 2.000 EUR⁵ Empfohl. Aktions-Rabatt, nur für BASIS

= 28.990 EUR Rechnerischer Wert, kein Rechtsanspruch auf Gewährung des Umweltbonus



* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 1,7. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 39. Effizienzklasse A+++.

Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

1 | Antrieb: 2.4 Benziner 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS) **2 |** Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **3 |** Hierin ist bereits der vom Automobilhersteller zu tragende Anteil am Umweltbonus enthalten. **4 |** Voraussetzung ist die Genehmigung des Förderantrags durch das BAFA. Genaue Bedingungen auf www.elektro-bestseller.de **5 |** Empfohl. Aktions-Rabatt, nur für BASIS, gültig bis 30.04.2022. Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

**Autohaus Björn Lahann GmbH**

Pinneberger Chaussee 105

25436 Moorrege

Telefon 04122 98750

www.autohaus-lahann.de

LandArt im Windpark

Die Pinneberger Künstlerin Gisela Meyer-Hahn (Atelier: Hogenkamp 1) hat sich neu ausgerichtet und widmet sich im Rahmen ihres neuesten Projekts der Zusammenführung von technischen Bauwerken für erneuerbare Energien mit Landschaftsästhetik und künstlerischer Gestaltung.

■ Sie entwickelt Farbkonzepte für die Türme von Windkraftanlagen und hat Farblichtkompositionen für temporäre nächtliche Lichtinszenierungen in Windparks erstellt und realisiert. Die Interaktion unserer Sinneswahrnehmung mit Windkraftanlagen und gleichzeitig auch deren Platzierung und Wirkung in der umgebenden Landschaft soll hervorgehoben werden.

Kann ein künstlerisches Projekt dazu beitragen, dass mehr Akzeptanz für Windkraftanlagen entsteht? Diese Frage stellte sich die freischaffende Künstlerin mit Schwerpunkt Farbe und Licht und hat ihr künstlerisches Spektrum mit diesem zukunftsweisenden Thema, das sich mit Nachhaltigkeit (Akzeptanz erneuerbarer Energien) befasst, zudem Technik, Architektur und Kunst zusammenführt, weiterentwickelt. Gleichzeitig verbindet sie dadurch analoge mit digitaler künstlerischer Arbeit.

Mit ihrem Konzept verfolgt Gisela Meyer-Hahn das Ziel, dass die „furchterregenden Zyklopen“ samt rotem nächtlichen Warnblinken eher als „Gentle Giants“, vielleicht auch wie ein Dorf in einer Landschaft, wahrgenommen werden können und eine Verbindung mit dem Betrachter, mit der

effizient, geringster Stromverbrauch) erhält somit individuell Impulszuordnung von Farbton, Sättigung und Laufzeit.

Die nächtlichen Inszenierungen haben bei allen, die sie gesehen und erlebt haben, eindrucksvolle innere Bilder hinterlassen. Bilder, die nicht nach einem merkantilen Mehrwert fragen, sondern die atmosphärisch stark und positiv weiterwirken.

Die Designerin und Lichtkünstlerin Meyer-Hahn entwickelt Lichtkonzerte und Illuminationen in ihrem Atelier «Farbton» in Pinneberg, die sie bundesweit umsetzt.



Illumination einer Windanlage in Raa Besenbek



Pure Landschaftsästhetik: Gisela Meyer-Hahn setzt die Windkraftanlagen im Windpark Uetersen ins Kunstlicht.

Hebrock & Proß

Fujitsu Lifebook

15,6" entspiegelt
Intel i3-1005G1
8GB, 256GB SSD
DVD-Laufwerk
WLAN, CAM
Windows 10 PRO

599,-



Verkauf solange der Vorrat reicht

- ➔ **Werkstattservice auch für Fremdgeräte**
- ➔ **Datenrettung, Displaytausch, Aufrüstungen etc.**
- ➔ **Vor-Ort-Service bei Privat- und Firmenkunden**
- ➔ **Internet, Server und Netzwerkeinrichtungen**
- ➔ **Notebook und Wunsch-PC Beratung**

Intel Büro-PC 6-Kern

LC-Power 7038B
400W BeQuiet
Intel i5-11500
6x 4,8 GHz
8 GB DDR4,
DVD-RW
512 GB SSD
Intel M.2
Intel UHD
Graphics 750



749,-

Verkauf solange der Vorrat reicht

Rugenberg 277, 22549 Hamburg

Mo – Fr 9:45 – 18.30 Sa 10.00 – 15.00
Tel. 040/831 60 46, info@hebrock-pross.de

www.hebrock-pross.de

Neuigkeiten aus dem Fahrradhaus Schawo

Neue Geschäftsinhaber*innen, neue Adresse, neue Produkte – Linda Keißner und Patrik Pade, ehemals langjährige Mitarbeiter*innen, haben im Oktober letzten Jahres das Fahrradhaus Schawo in Tornesch von Herrn Schawo übernommen.

„Wir sind sehr glücklich, das Geschäft Schawo weiterführen zu können und fühlen uns in unserem neuen Laden sehr wohl“, so Pade. Denn Schawo hat nicht nur neue Besitzer*innen, sondern auch einen neuen Standort. Umgezogen sind sie vom Kühlenweg in die zentral gelegene Ahrenloher Straße 27-29 in Tornesch. Und noch etwas ist neu – die Fahrräder. Der Trend zu mehr Radfahren hat vor allem seit der Covid 19 Pandemie noch einmal zugenommen. Doch Radfahren ist nicht gleich Radfahren.

Mittlerweile sind viele neue Modelle auf dem Markt, für jede Altersklasse und auf alle möglichen Bedürfnisse zugeschnitten. Vom E-Bike bis zum Mountainbike oder Klapprad – wer ein Fahrrad kaufen möchte verliert schnell mal den Überblick.

Keißner rät daher allen Fahrrad-Interessierten, dem Fahrradhaus Schawo einen Besuch abzustatten: „Bei uns wird der Service noch großgeschrieben. Wir beraten Sie sehr gerne ausführlich zu den verschiedenen Produkten. Auch Testfahrten sind bei uns kein Problem.“

Schauen Sie einfach mal vorbei und starten Sie auf zwei Rädern in den Sommer!

Fahrradhaus Schawo OHG

Ahrenloher Str. 27-29, 25436 Tornesch

Mo - Fr: 09 - 13 Uhr u. 14 - 19 Uhr, Sa: 09 - 13 Uhr

T 04122 9 67 06 42, info@fahrradhaus-schawo.de



Linda Keißner und Patrik Pade führen das Fahrradgeschäft Schawo unter demselben Namen weiter – jetzt neu – in der Ahrenloher Straße 27-29!



Fotos: Sachawo

Neuheiten im Sortiment:

Ein neuer Trend liegt in den SUV-Pedelecs.

Dieser Trend ist für alle interessant, die sportlich unterwegs sein wollen, aber trotzdem aufrecht und bequem sitzen möchten. Hier werden der tiefe Einstieg und die Kettenschaltung mit großen und leistungsstarken Motoren kombiniert. Auch als „Fullys“, also mit einem Dämpfer am Hinterbau, werden diese Modelle mittlerweile angeboten.

Auch die Kompakträder sind weiter im Trend. Diese Räder verfügen zwar „nur“ über eine 20“ Bereifung, fahren sich aber wie die Großen. Dabei lassen sie sich leichter handhaben und auch auf kleinem Raum verstauen. Neben den bekannten Marken wie I:SY, KEB von Velo de Ville und den Grecos Eli Rädern mit integriertem Akku ist in diesem Jahr Hartje mit dem neuen „Qio“ auf den Markt gekommen. Diese Räder sind gerade für größere Menschen durch eine andere Rahmengestaltung äußerst bequem und komfortabel. Wer die Sicherheit benötigt mit den Füßen auf den Boden zu kommen, aber gleichzeitig ergonomisch fahren möchte, der sollte das „Life S“ von Corratec ausprobieren. Hier schließen sich durch eine clevere Bauweise diese beiden Wünsche nicht mehr aus.

Neu im Programm. Die Marke „Fidlock“ hat sich zur Aufgabe gemacht ein möglichst einfaches und vielseitiges Patent zu entwickeln um Trinkflaschen, Handys, Werkzeugboxen und vieles mehr simpel und sicher am Fahrrad zu befestigen. Durch einen starken Magneten und eine mechanische Rasterung ist stabiler Halt selbst bei starker Belastung garantiert.



Qualität, die man schmeckt

Obsthof Plüschau

Tim Plüschau

Neuer Weg 22

25489 Haselau-Hohenhorst



Obsthof
und Hofladen
Produkte
aus eigenem Anbau



ANZEIGE

Einfach bestellen
Per Online-Shop, Mobil-App oder Telefon.
Die Lieferung erfolgt mit DHL.
Profitieren Sie von Mengenrabatten:
bei 10 Pck. erhalten Sie 1 Pck. gratis dazu*
bei 18 Pck. erhalten Sie 2 Pck. gratis dazu*
*Bestimmte Varianten ausgeschlossen

Unseren röstfrischen Kaffee
versenden wir direkt, oder
Sie finden ihn im ausgesuchten
Einzelhandel, z.B. bei:

NIEMERSZEIN
Struve
A. GLASMAYER
METRO

Becking Kaffee
Hamburger Manufaktur
seit 1928

Becking Kaffee
Leverkusenstr. 31
22761 Hamburg Bahrenfeld
info@becking-kaffee.de

Geöffnet: Montag-Freitag 8-19 Uhr
(An Feiertagen geschlossen)

WWW.BECKING-KAFFEE.DE



Kabeljau

Treffen sich zwei Dorsche im Ozean,
sagt der eine: „Hai“

Im Fischhimmel angekommen,
sie waren noch etwas benommen
erwiderte der andere:

„Hee, echt krass,
das ging aber schnell,
eben noch im Nass
bei Canada,
jetzt schon beim Chef
von Karol Wojtyła.“

Makrelen-Engel Gretchen,
kam aus ihrem Souvenirländchen,
‘ist katholisch, verkauft Engelspuppen,
sie war ganz schön aus den Schuppen,
als sie sah: Frank und Peter Kabeljau.

Und sagt:
„Irgendwie waren eure Augen blau,
schwimmt dem Hai direkt ins Gebiss
und in eurer Ignoranz,
frisst er euch mit Kopf und Schwanz.
Sehr gespannt ich jetzt bin,
was Gott nun sagt,
zu eurem dummen Leichtsinn.“

Gott krault sich seinen Bart:
„Hmm, mein lieber Frank und Peter,
eins merkt euch mal für später,
ich habe euch nicht das Leben geschenkt,

damit ihr es achtlos
versenkt
Wisst‘ wie mühsam es ist,
euch zu kreieren mit Schuppen
und Kiemen?
Ihr habt euch treiben lassen –
und das war Mist!
Verdammt! Reist euch mal an den
Riemen!

Ich gebe euch eine neue Chance,
schwimmt zurück ins Meer,
aber folgt nicht jeder Flosse,
seid kritisch gegenüber dem großen Bosse.
Glaubt nicht dem dicken Fisch,
auch der landet irgendwann auf dem Tisch.

Vertraut nicht jeder Schuppe
sonst landet ihr wieder in der Suppe.
Den Hai habe ich erschaffen darum,
im Meer zu selektieren,
so frisst er alle Dummen
die ANDEREN ihn ignorieren.

Ehrt jeden eurer Rogen,
denn jedes Ei ist ein Sonderbau,
Haie sind verfressen und verloggen
Sie schießen auf den kleinen Kabeljau.

Zu Unrecht wie ich meine,
denn jeder hat dasselbe Recht,
ob große Fische oder kleine,
Hering, Dorsch, Hai oder Hecht.“

Schreiben Sie selber Gedichte, Kurzgeschichten oder Liedertexte?
In der Serie „Poetry CARDS“ bieten wir Ihnen ein Forum dafür. Senden Sie Ihre Texte an
info@plautz.de oder (per Post s. Impressum S.3). Vielleicht haben Sie auch ein schönes
passendes Foto dazu. Einen ausgewählten Text veröffentlichen wir im Elb-Boten.

Text von Karl Krass

Sämtliche Inhalte, Fotos, Texte und Grafiken sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen ohne
vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch auszugsweise kopiert, verändert, vervielfältigt oder veröffentlicht
werden. Für den Inhalt ist der Autor verantwortlich, es spiegelt nicht unbedingt die Meinung des Elb-Boten wieder.

Ihr Experte in allen Versicherungsfragen

Vergleichen lohnt sich!

	Wohnfläche	Versicherungssumme	Jahresbeitrag*
Wohngebäudeversicherung	100 qm	15.000 Mark 1914	197,61 €
	133 qm	20.000 Mark 1914	263,48 €
	166 qm	25.000 Mark 1914	329,35 €

	Wohnfläche	Versicherungssumme	Jahresbeitrag*
Hausratversicherung inkl. 5000 € Fahrraddiebstahl	50 qm	32.500 €	67,57 €
	80 qm	52.000 €	108,11 €

	Gruppe	Deckungssumme	Jahresbeitrag*
Privathaftpflichtversicherung	Single	VHV 10 Mio.	36,85 €
	Familie	VHV 10 Mio.	65,20 €
	Senioren	VHV 10 Mio.	45,36 €

	Hunde	Deckungssumme	Jahresbeitrag*	
Hundehaftpflichtversicherung	1 Hund	NV 5 Mio.	52,36 €	
	2 Hunde	NV 5 Mio.	95,20 €	
	Senioren			
	1 Hund	NV 5 Mio.	46,41 €	
	2 Hunde	NV 5 Mio.	80,92 €	

*Alle Preise sind Jahresbeiträge inkl. Versicherungssteuer ohne Selbstbeteiligung.

Wir beraten Sie gerne auch zu folgenden Sparten:

KFZ-Versicherung, Pflegeabsicherung, Berufsunfähigkeit, Familienabsicherung, Altersvorsorge, Sterbegeld, Krankenzusatz-, Krankenvollversicherung, Betriebshaftpflicht für Firmen wie Inventar- und Elektronikversicherung ...



SEESTERMÜHER
**KÄTNER-
BRANDGILDE**
Versicherungsverein a.G. seit 1641

Dorfstraße 23 · 25371 Seestermühe
Telefon 04125 577 · Fax 04125 570
www.kaetner-brandgilde.de

Ist Ihr WoMo fit?



Die Reisesaison beginnt schon für einige im Frühjahr. Jetzt sollten Sie sich rechtzeitig einen Termin für den Wohnmobilcheck beim Autohaus Schulte sichern, damit sie unbesorgt verreisen können.

■ Es geht so langsam wieder los und noch immer ist das Verreisen mit dem eigenen Wohnmobil voll im Trend. Um dieses fit für die anstehenden Ausflüge zu machen, empfiehlt sich der Wohnmobilservice auf Fiat Ducato-Basis bei Autohaus Manfred Schulte GmbH in Moorrege. Der autorisierte Fiat Professional-Partner ist mit drei speziellen Hebebühnen für den Service an Wohnmobilen und Transportern ausgelegt. So können neben der Wartung, Reparatur und Garantiearbeiten auch die Hauptuntersuchung durch TÜV Nord, Dekra oder GTÜ sowie die Abnahme der Gasprüfung durchgeführt werden.

Zudem bietet das Autohaus einen 15 Punkte Wohnmobil-Check zum Aktionspreis von 39,- Euro an – eine perfekte Vorbereitung für einen sorgenfreien Urlaub. Enthalten sind, durchgeführt von ausgebildeten Servicetechnikern, die Sichtprüfung von Karosserie und Lack, über die Beleuchtung, die Klimaanlage bis hin zur Abgas-

anlage und dem Unterboden Ihres Reisemobiles. Ein weiteres Spezialangebot für Reisemobilisten sind Neuwagenanschlussgarantien sowie Wartungs- und Servicepakete fürs Wohnmobil. Mit den Wartungspaketen Easy Care und Service Care profitieren Wohnmobilmfahrer davon, die Kosten der Wartung auch unter Verwendung von Fiat-Originalersatzteilen geringer zu halten und europaweite Deckung zu haben. Alle Reparaturen werden von qualifizierten Technikern mit den nötigen Spezial-Werkzeugen durchgeführt. So sind Sie unbeschwert unterwegs.

Aktionspreis:
15 Punkte
Wohnmobil-Check
nur 39,- Euro

Weitere Infos erhalten Sie unter:
Autohaus Manfred Schulte GmbH
Pinneberger Chaussee 11
25436 Moorrege
T 04122 8 59 20
www.autohausschulte.de



eyemax <>

Das geniale
Bügel-Wechselsystem



Haase

AUGENOPTIK

Am Markt 8 · 25436 Uetersen · Telefon 04122 / 4 19 76